

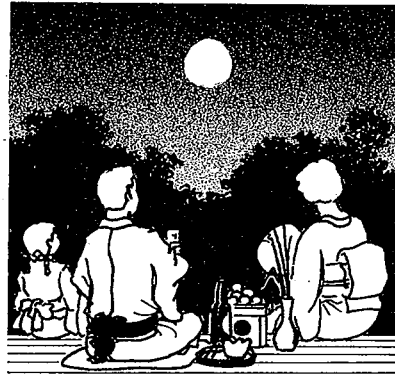


広報

1995 平成7年

9.1 No.972

こしがや



越谷市民憲章

わたしたちは、越谷市民であることに誇りと責任を持ち、水と緑と太陽に恵まれた豊かなまちを築くため、限りない願いをこめて、ここに市民憲章を定めます。

1. 教養を豊かにし、人間性あふれる文化のまちをつくります。
1. きまりを守り、信じあい、心豊かな明るいまちをつくります。
1. 自然を愛し、お互いに助けあい、きれいなまちをつくります。
1. 健康で楽しく働き、明るいスポーツのまちをつくります。

発行/越谷市 343埼玉県越谷市越ヶ谷四丁目2番1号 ☎0489(64)2111 FAX 0489(65)6433 編集/企画部広報広聴課



主な内容

暮らし快適・公共下水道②③

10月1日は国勢調査の日④⑤



コミ協めぐり/行って...⑧
みたいなとなりまち

情報かわら版

- ・敬老会においでください
- ・催しご案内、公民館コーナー、施設ガイド、伝言板
- ・ツベルクリン反応検査とBCG接種

お手玉におはじき、あやとり……、
おばあちゃんの手から、
次々に楽しい遊びが生まれてくる。
楽しいこと、悲しいこと、
いろんなことを知っている、
おばあちゃんのはわしわの手。
困っているときには、
そっと手を差し伸べてくれる。
「カレー、おいしく作れたかな」
「だいじょうぶだよ。きっとおいしいよ」
優しく励ましてくれる。
そんな、おばあちゃんが大好き。
いつまでも、いつまでも、元気でいてね。

おばあちゃんの手は、魔法の手

1/30の物語
ストーリー

ジュニアボランティアスクール 昭和63年から小学生を対象に福祉教育の体験学習として始められ、今年で8回目。80人の子どもたちが老人ホームへの訪問、点字・手話講習などを体験する。主催は越谷市社会福祉協議会。訪問先の市立養護老人ホーム「順正苑」には、現在43人のお年寄りが入所している。

*市役所は、一部の施設を除きすべての土曜日が休みです



公共下水道は、きれいな水辺をつくれます

暮らしたい水辺、住みよいまち し快適・公共下水道

越谷市の下水道普及率は63・7割(平成7年3月31日現在)。公共下水道は、環境衛生の向上、自然環境の保全など、たくさんの方の役割を担っています。快適な暮らしへの第一歩となる公共下水道の接続はお早めにお願ひします。

公共下水道への接続は3年以内に

公共下水道工事をはじめる前に区域ごとに説明会を開き、公共下水道への接続方法などについて説明します。また、公共下水道の工事が終了すると、供用開始区域を公示するとともに広報紙などでお知らせします。

排水設備工事は1日で完了

一日も早く接続をお願ひし、皆さんのご家庭の台所、トイレ、ふろなどで使用した汚水を、公共下水道に接続する宅地内の工事を総称して排水設備工事といえます。この工事は、各個人の負担で施工していただくものです。

ご覧ください 越谷市下水道展

下水道の仕組みや役割などをパネルや模型を使ってわかりやすく紹介します。また、小学生が描いた下水道絵画コンクールの入賞作品、下水道工事に使う工機用機械の模型を展示、下水道に関するクイズや排水設備工事公認業者による下水道接続相談コーナーも実施します。お気軽にお立ち寄りください。

日時 9月6日(水)～8日(金)、午前9時～午後4時30分(6日は午後1時から、8日は3時まで)
会場 市役所1階ロビー
問合せ 下水道管理課維持係

平成7年 排水設備工事 責任技術者試験

平成7年排水設備工事責任技術者試験が実施されます。平成7年排水設備工事責任技術者試験が実施されます。

申込み 所定の用紙(下水道管理課にあり)に記入し、10月2日(月)16日(日)に下水道管理課へ
▽事前講習会
日時 11月10日(金)、午前9時30分～午後3時
会場 岩槻市城址公園イグレット
受講料 2,000円
問合せ 下水道管理課維持係

使用料は水道料金と いっしょに

下水道使用料は、家庭や工場などから流れ出る汚水・雑排水を処理場まできれいな水にかえて川に流す費用や、下水道施設を清掃・修理する費用に充てられます。

問合せ
下水道管理課
☎64-2111

排水設備工事の 手順

公共下水道に接続するため、皆さんが排水設備工事を行うときは、次の手順でお願ひします。

- <工事の手順>
①公認業者の中から業者を選び、排水設備工事の見積書をもらう
②見積書をよく検討したうえで、公認業者と工事の契約をする
③工事を始める7日前までに「排水設備等計画確認申請書」を市に提出する
④市から「排水設備等計画確認書」をもらう
⑤工事を始める
⑥工事が完了してから5日以内に「排水設備等工事完了届出書」と「公共下水道使用開始届出書」を市に提出する
⑦公認業者立ち合いで排水設備の検査を受け、合格したら「合格章標番号」をもらい、戸口にはる
*③～⑥の各種書類の提出は、公認業者が責任を持ってお手伝いします

7年度末には
下水道普及率66割に
市の公共下水道は、昭和58年に蒲生地区の一部で供用が始まって以来、工事も順調に進んでいます。平成7年3月31日現在、供用開始区域は1944・5割で、約19万人の方が公共下水道を使用することができています。下水道の普及率は63・7割となっています。7年度末には普及率が66割になる予定です。

公共下水道がわたしたちの生活にもたらす恩恵は、計り知れないものがあります。また、河川や海の水質保全にもたいへん役立ちます。しかし、これらの恩恵は公共下水道を使用しはじめたらとらされるものなのです。供用開始区域のご家庭では、快適な生活環境を実現するために、一日も早く公共下水道をお使いください。

ご利用ください 水洗便所改造 資金融資制度

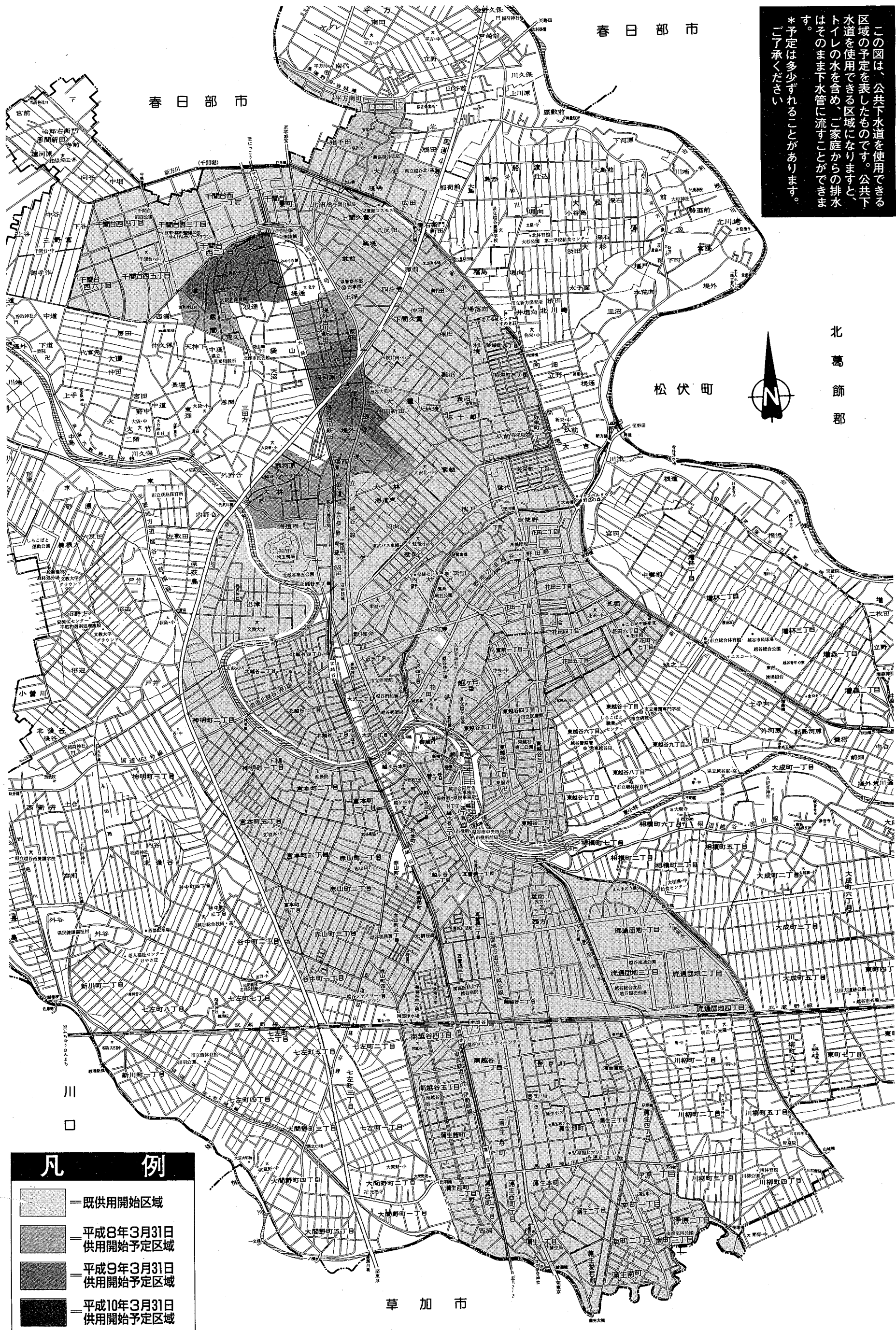
公共下水道が供用開始されて3年以内の区域に家をお持ちの方で、既設のトイレを水洗トイレに改造、および排水設備の新設・改造をしようとする方に指定金融機関を通じて、資金を融資します。

- ・5万～10万円：12回以内
 - ・11万～20万円：24回以内
 - ・21万～30万円：36回以内
- ▽融資要件
・市税などを完納している
・自己資金のみでは工事費を一時に負担することが困難である
・融資を受けた資金について返済能力がある
・確実な連帯保証人が1人いる

●受益者負担金とは
下水道は、道路や公園などのように多くの方が利用できる施設と違い、利益を受ける地域や人が限定されます。その利益も、土地の利用価値が上がる、生活が便利になるなどの面で表れます。

●受益者負担金の額
負担金は、公共下水道の整備計画および排水区域の土地の状況等により異なります。

●負担金の対象となる区域
毎年4月1日に、負担金がかかる賦課区域を決定します。賦課区域内の土地は、すべて負担金の対象となります。建物の有無に関係なく、農地や駐車場、空き地でも負担金がかかります。



この図は、公共下水道を使用できる区域の予定を表したものです。公共下水道を使用できる区域になりますと、トイレの水を含め、ご家庭からの排水はそのまま下水管に流すことができます。
 *予定は多少ずれることがあります。
 ご了承ください。

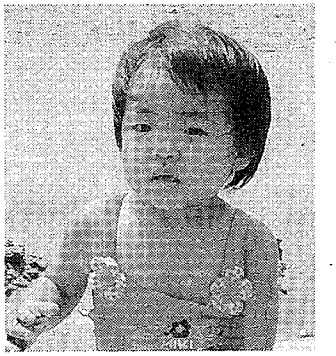
凡 例	
	既供用開始区域
	平成8年3月31日 供用開始予定区域
	平成9年3月31日 供用開始予定区域
	平成10年3月31日 供用開始予定区域

☎(048) 64-2111 はい、こちら越谷市役所です。 ☎64-2111

こんにちは すこやかさん



◀瑠奈(るな)ちゃん(5.12.23生)。千間台西三丁目の宮下賢二・祐子さんのお子さん。「お兄ちゃんに鍛えられて、すっかりおてんば娘になってしまい、ハラハラしどおしの毎日です」



▶万純(ますみ)ちゃん(6.4.10生)。東越谷八丁目の遊佐純一・万里子さんのお子さん。「今年の暑い夏も、大好きなプール遊びとアイスクリームでへっちゃら。小麦色に焼けたわたしも、この秋には色白美人?」

▲このコーナーへの掲載希望がとて多いため、ご紹介がたいへん遅れています。ご迷惑をおかけしています。なお、これから掲載を希望する方は、おおむね半年ぐらい先となります。

まちのわだいな

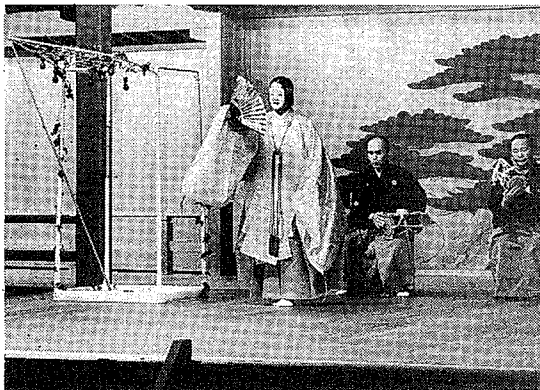


災害時には、最初の応急処置が肝心です

参加者は3100人。越谷市総合防災訓練。実践的な訓練で万一のときに備えようと、毎年行っているものです。この日は、マグニチュード7.9、越谷での震度6(烈震)の大地震を想定し、北越谷地区の住民のほか自治会、企業などから約3100人が訓練に参加。阪神・淡路大震災を踏まえ、初期消火訓練やライフライン復旧訓練、非常食運搬訓練など、実際の災害時に即した訓練が行われました。

8月27日、第13回越谷市総合防災訓練が、9月1日の「防災の日」に先駆けて、北越谷小学校校庭で行われました。これは、大規模か

つ実践的な訓練で万一のときに備えようと、毎年行っているものです。この日は、マグニチュード7.9、越谷での震度6(烈震)の大地震を想定し、北越谷地区の住民のほか自治会、企業などから約3100人が訓練に参加。阪神・淡路大震災を踏まえ、初期消火訓練やライフライン復旧訓練、非常食運搬訓練など、実際の災害時に即した訓練が行われました。



幻想的な薪の明かりの中で能が演じられました

10月には、こしがや紅葉能が開かれます。

8月28日、日本文化伝承の館こしがや能楽堂で夏恒例の第6回こしがや新能が開かれました。これは、こしがや能楽まつりの推進事業の一環として、平成2年から毎年行われているものです。仕舞、舞踊子、狂言に続き、薪に火が入ると場内は幽玄な雰囲気になりました。

能「半部(はじとみ)」が演じられると、会場をぎっしり埋めた約700人の観客は、息をこらして観世流能楽師・関根祥人の演じる優美な舞に見入っていました。



ホームドクター

241

越谷市医師会
南越谷病院
清村忠雄

スポーツ障害・手指の障害

手指の外傷はスポーツでできなくなるばかりでなく、日常生活にも支障を来します。つかむ、触るといった人間の基本的動作が侵されるために、少々の外傷でも患者自身にとっては不自由を感じます。

スポーツ安全協会の調査によりますと、年間のスポーツ外傷6万6770例のうち、手指の外傷は約25%を占めています。受傷原因は、ボール・ラケット・ストック・バット・クラブなどの用具、空手など直接手を打つもの、スポーツ中の転倒があげられます。外傷は骨折42%、捻挫(ねんざ)36%、打撲11%、脱臼(だつごう)6%の順です。野球は手指部の骨折、ソフトボールでは

うち、手指の外傷は約25%を占めています。受傷原因は、ボール・ラケット・ストック・バット・クラブなどの用具、空手など直接手を打つもの、スポーツ中の転倒があげられます。外傷は骨折42%、捻挫(ねんざ)36%、打撲11%、脱臼(だつごう)6%の順です。野球は手指部の骨折、ソフトボールでは

は中止する勇気もスポーツ選手にとっては重要なことです。「根性」「精神力」「敵に勝つ」という感情を理性がコントロールすることも、これからのプレーヤーには必要です。プロ選手や国威高揚のナショナルチーム選手ならばともかく、一般のレクリエーションスポーツ、学校教育スポーツ選手にはなおさらです。

応急処置のあとで自分で対処できないときは、当日あるいは翌日、受診してください。現場の医師としては「2〜3週間自分で処置したが、よくなるないので受診しました」という訴えがしばしばあります。なぜなら、受傷後は早期に骨折

は中止する勇気もスポーツ選手にとっては重要なことです。「根性」「精神力」「敵に勝つ」という感情を理性がコントロールすることも、これからのプレーヤーには必要です。プロ選手や国威高揚のナショナルチーム選手ならばともかく、一般のレクリエーションスポーツ、学校教育スポーツ選手にはなおさらです。

応急処置のあとで自分で対処できないときは、当日あるいは翌日、受診してください。現場の医師としては「2〜3週間自分で処置したが、よくなるないので受診しました」という訴えがしばしばあります。なぜなら、受傷後は早期に骨折

・脱臼(だつごう)、あるいはじん帯・腱(けん)・神経・血管・軟部組織の損傷の有無を確かめ、治療方針を決定し、早期にリハビリをし、社会復帰を望みたいからです。診断には視診・触診・レントゲン・ストレステスト(力を加えた状態での「れ」をみる)、時にはCTやMRIで確定診断をし、手術の適否を決めます。骨折が見つからなくても、あとで手指が変形してくることもあります。早期診断・正しい治療・リハビリに心がけたいものです。日本医師会や日本整形外科学会では、スポーツ認定医制度のもとに研修をし、日々の治療に当たっています。

みんなの作品
宮本小学校
次回は光陽中です

わたしのチョッキー
2年 こにしめぐみ
小西恵さん

南風
小六 大部真由美

つよいぞぼくのザリガニ
2年 山後かずゆき
山後和之くん

わたしは、よつ水で、ザリガニをつかまえたよ。はさみがつよそうだったので、「チョッキー」という名前をつけたんだ。

かえるとき「またあしたね」と言ったら、水をゴコンとたたいたよ。チョッキーはピョコンとつごいたよ。まるで、「またあしたね」と、へんじをしているみたいだったよ。

このあひだ、すみかにしているかんのふたを、はさみをチョッキーヨキウごかしながらのぼつていた

ぼくのザリガニはね、学校の前のよつ水でつかまえたんだよ。体がまっかか、はさみが大きくてとてもよつ水なんだよ。石と、カッですみかを作ったよ。石の上のぼつて、いきをしていたよ。水の中へさしこんだかな。はしをザリガニにちかづけて

小笠原拓也くん

「後ろまわり」3年 小笠原拓也

大部真由美さん



選手に負けず、熱く燃えたアルプススタンドの応援団

初出場突破 **越谷西高が甲子園出場** スタンドに大応援団
越谷西高校が、8月7日から21日まで甲子園で開かれた第77回全国高校野球選手権大会に、越谷から初の出場を果たしました。9日

の佐賀県代表龍谷高校戦では、7対1でみごと勝利を飾りましたが、15日の静岡県代表山崎高校戦に1対6で惜敗しました。

あこがれの甲子園とあって、越谷から応援に駆けつけた在校生や市民は、1回戦で約2000人、2回戦では約3000人。球児の一打一打にアルプススタンドは沸き、真夏の感動を与えてくれたサインに、惜しみなない拍手を送っていました。



観客と踊り手がともに楽しめました

越谷の夏のイベントとして定着した南越谷阿波踊りが、8月19日、20日に新越谷駅周辺で開かれました。これは南越谷阿波踊り振興会が主催して昭和60年から開催しているものです。今年も地元と本場徳島などから52連が参加。約300

00人の踊り手は、力強い男踊りやあでやかな女踊りを披露していました。「ヤットサー」の掛け声も高らかに流し踊りが進むと、沿道を埋めた観客からは盛んな声援が送られ、見物客と踊り手が一体となって阿波踊りを楽しんでいました。

県内最大の阿波踊り **第11回南越谷阿波踊り** 本場徳島の連も参加



人生100年を越え、ますます元気な深野さん

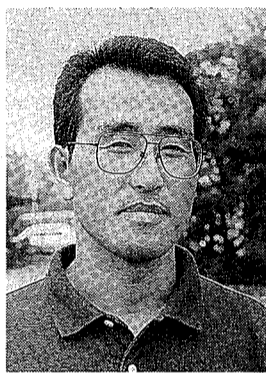
8月28日、大沢一丁目深野廣吉さんが満100歳の誕生日を迎え、島村市長の慶賀訪問を受けました。深野さんはご家族7人暮

らして、少し聴力が衰えているものの眼鏡なしで新聞を読み、時々一人で近所を散歩しています。とても元気で、今年も成田山の階段を一人で上りました。また、深野さんは長く造園業を営んでおり、100歳を記念して日本文化伝承の館こしがや能楽堂に石灯ろうを寄付しました。

市内には深野さんを含め、100歳を越えるお年寄りが6人います。いつまでもお元気で。

大沢一丁目 **満100歳の慶賀訪問** お元気で深野さん

昭和54年の学校創立と同時に野球部の監督に就任。「野球をやる者にとって甲子園はこのうえない夢ですから、県大会で優勝したときは、こんなはずなりのいい思いがなすかと思いましたが、いまだに実感がなく、甲子園で戦ったのはほんとに自分たちのかなという気がします」



わがまち **この人**

第77回全国高校野球選手権大会に、越谷から初の出場を果たした、越谷西高校野球部の監督 **中野春樹さん (越谷西高)**

「継続は力なり」をモットーにチーム作りをしてきた。「一つの試合に力を出し切らないで、常に次の試合へと試合に臨みました。その気持ちの余裕がよかつたんでしょう。選手が毎年入れ替わるのが高校野球ですから、常にその年のチームにあわせて最善を尽くします。弱いときの頑張りや次のステップにつながるんだと思います」甲子園から戻った翌日が新チームの初戦だった。

こどもコーナー



こども **ニュース**

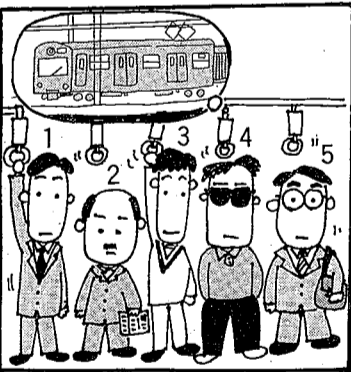


チームワークで初優勝 **越小ファイターズ**

7月30日、スミセイカップ第5回埼玉県ドッジボール大会の決勝大会が大宮市で開催され、越小ファイターズ(越谷小)が、高学年部門で優勝しました。大会には、低学年・高学年部門合わせて58チームが参加。チームワークのよい越小ファイターズが初出場のうえ優勝を勝ち取りました。

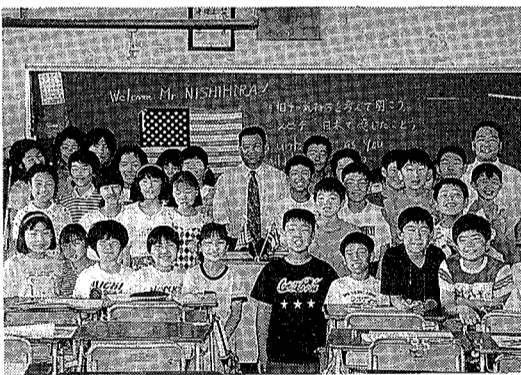
こどもクイズ

……第278回もんだい……
満員電車の中に、スリがまぎれこんじゃった。さて、どの男でしょう。とんちで考えてみてね。



●応募のしかた●

- 1、はがきに答えと住所、氏名(ふりがな)、性別、学校名、学年、広報を読んだ感想などを書いてください。
- 2、しめきりは9月15日消印のものまでです。
- 3、あて先は〒343越谷市越ヶ谷4-2-1 越谷市役所「広報こしがや」こどもクイズ係まで。
- 4、正解10人のお友達に記念品をおくりします。正解者多数の場合は抽せん。
- 5、応募できる人は市内に住む小・中学生です。
- 6、当せん者は10月15日号の広報こしがやで発表します。



学校紹介 **活動編** 17 **蒲生南小学校**

今回は北越谷小学校です

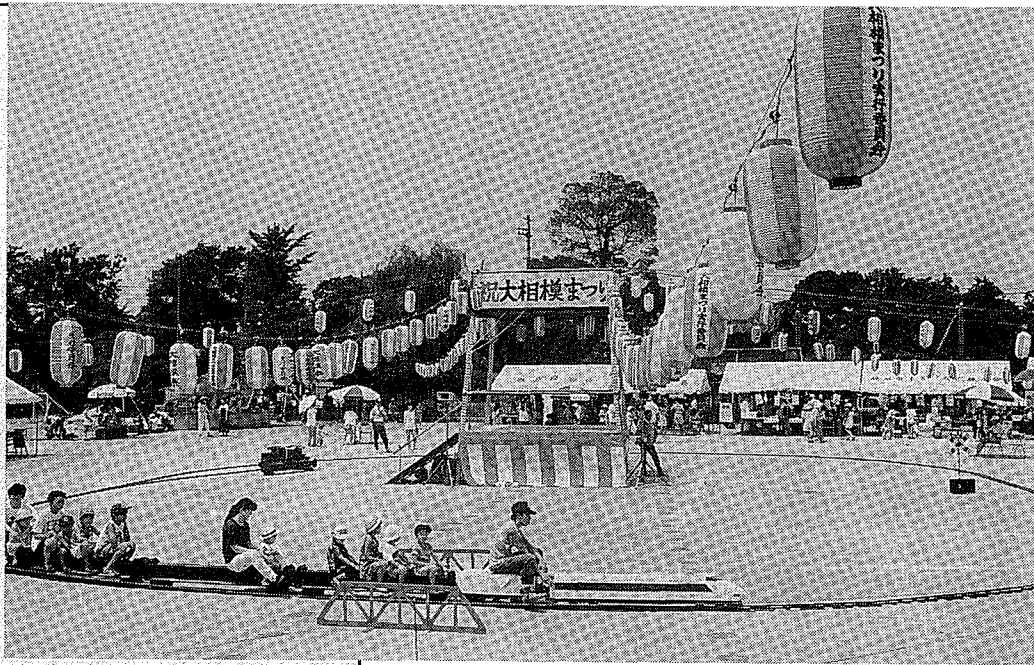
世界に目を広げて

蒲生南小学校は、開校して23年目を迎えました。昨年度より大規模な改修工事が行われています。緑が多い自然環境を生かした、うるおいのある教育環境づくりを進めています。清新な気風の中、児童が「将来に生きて働く力となる国際性」を身につけられるよう、日常的な実践を積み重ねています。

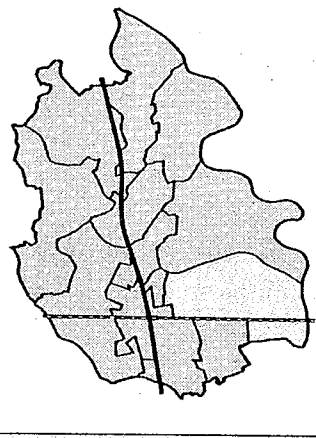
最近、私たちの学校では、イラク、中国、ブラジルなど、外国からのお友達といっしょに勉強する機会が増えてきました。すぐにかよしになれる。私も将来外国にいつてみたいと思います。そして、尊敬され愛される日本人になりたいです。
また、蒲生南小に来てくださる。 Truly Yours, J

国語の授業「相手の気持ちを考えて聞く」でまもなくハワイに帰られる先生(APT)のスピーチを聞き、手紙を書きました。
「Dear Mr. Howard Nishira, 七月四日、こどもありがとうございました。」
日本のこどもは優しく、毎日

朗らかにあいさつができる。先生に対する言葉づかいが「いいねい」など、先生は日本にいい印象を持たれているんですね。自分のことのようにうれしくなりました。
(中略)
また、ワールドコミュニケーションクラブで作り方を教えていただいたグリーンティングカード。英語で書くのは難しかったけれど、母の日に贈ったら、とても喜んでくれました。



協 めぐり



ふれあい豊かなまちづくり

大相模地区コミュニティ推進協議会

大相模地区コミュニティ推進協議会は、平成6年6月24日に設立され、広報・コミュニティ部会、環境・保全部会、健康・福祉部会の専門部会を設け活動しています。

会では、ごみ問題等の環境問題について、島村市長を講師に迎えて講演会を行い、さらに、地区内を一斉清掃する「ゴミゼロ運動」も実施しました。また、健康・福祉部会では、世代間交流ゲートボール大会を実施したり、地域の福祉施設へ通っている方々を各種イベントへ招待するなどの活動を活発に行っています。大相模地区の最大行事である「大相模まつり」には、イベントを通じコミュニティの輪を広げ、人と人との

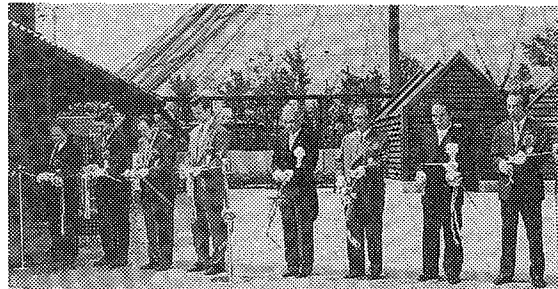
地域データ

- 歴史/明治22年に、西方・東方・見田方・南百(なんど)・別府・四条・千正(せんびき)の7カ村が合併して、大相模村となった。
- 地名の由来/ある高僧が相模の国の大山で2体の不動尊を刻み、その1体がこの地に祭られたので、大相模と呼ばれるようになったといわれる。
- 地域の特色/自然と歴史にはぐくまれた田園地帯である。この環境を生かしながら、レイクタウン構想などの新しいまちづくりが考えられている。
- コミ協事務局/大相模公民館内(大成町1-2233-1) ☎88-7370

市政トピックス

●「キャンベルタウン野鳥の森」竣工式●

8月24日、大吉の「キャンベルタウン野鳥の森」の竣工式が行われました。この日は、土屋県知事、島村市長のほか鳥を贈ってくれたキャンベルタウン市のマセソン市長などによるテープカットに続き、竣工式典が行われ、最後に弥栄小学校と新栄中学校の子どもたちがお礼を述べました。キャンベルタウン野鳥の森は9月1日にオープンし、9月中は無料で入園できます。



●防災シンポジウムを開催●

8月25日、中央市民会館劇場で第6回防災シンポジウムが開かれ、約270人が参加しました。今回は復旧をテーマにし、「災害復旧、復興にいかに関わりかかろうか」と題し、災害発生時の初期復旧対策や食料品の確保について検討しました。また、防災シンポジウムは3月から毎月開かれてきましたが、今回が最終回だったため、総括的なまとめも行われました。

●越谷浄化施設暫定通水式●

8月29日、越谷浄化施設の暫定通水式が行われました。この施設は、15年連続全国ワースト1である綾瀬川の水質を改善するため、蒲生愛宕町に国と越谷市が共同で整備している河川浄化施設です。今回は、1槽目の浄化整備が完了したことに伴い、綾瀬川の水質改善を積極的に進めるために、暫定的に通水式を行ったものです。2槽目と3槽目は現在工事中で、平成8年度の完了を予定しています。



市では、阪神・淡路大震災を教訓に、総合的な防災体制の確立に努めています。いつ起こるか分からない災害に備えて、災害に強いまちづくりを目指す越谷の姿を紹介します。

放送日 9月17日(日) 午前9時30分～50分
再放送 9月18日(月) 午前11時00分～20分

*放送を収録したテープ(前月分まで)が市立図書館にあります。ご利用ください

毎週水曜日、午後4時20分ごろにFM埼玉で越谷市の30秒スポットを放送します。

*ご意見、ご感想をお寄せください
問合せ 広報広聴課広報係

☎はい、こちら越谷市役所です。☎64-2111



草加市

草加市民まつり

日時/9月16日(土)、17日(日)、午前10時～午後9時
会場/草加松原遊歩道周辺
内容/子どもたちによる

往時の大名行列、ミス草加コンテスト、サンパレードなど。今年には松原大橋からハーブ橋までポートで遊覧します。

*市民体育館で商工会議所まつりも同時開催
問合せ 草加市コミュニティ室 ☎2210151

松伏町

「ふれあい松伏」フェスティバル

日時/10月8日(日)、午前10時～午後6時30分
会場/松伏記念公園および周辺

三郷市

三郷市文化会館

秋のクラシックシリーズ
出演および日時/①山形由美(フルート)：10月7日(日)、午後6時30分開演。

②小山実稚恵(ピアノ)：10月22日(日)、午後2時開演

会場/三郷市文化会館
入場料/①②ともS席2500円、A席1500円。セット券(①②のS席)4000円。

問合せ 三郷市文化会館 ☎5819900

吉川町

世界の男女平等ポスター展

世界の国々が、男女平等社会の実現に向けて作成したポスター約70点を展示。北京の世界女性会議で展示するパネルです。

日時/9月24日(日)～10月8日(日)、午前10時～午後7時。9月25日(月)・26日(火)・10月2日(日)は休館
会場/吉川情報サービスセンター・コア アトリウム(吉川駅前) 入場料/無料。

問合せ 吉川町秘書企画室 ☎8215111

八潮市

岸千恵子オンステージ

NHK紅白歌合戦などでおなじみの岸千恵子による津軽民謡メドレー。
日時/9月17日(日)、午後3時～6時開演
会場/八潮メセナホール
入場料/2500円
チケット発売所/八潮メセナ、東武よみうりサービスセンター(☎2210611)。

問合せ 八潮メセナ ☎9812500



イラストのあて先 ☎33越谷市越ヶ谷4の2の1、越谷市役所「広報こしがや」係。住所と名前(ふりがな)、電話番号、学生の場合は学校名と学年を書いて。ペンネームでもOKだよ(本名も書いて)。

祖父母の墓参りに行ってきました。久しぶりに両親と出かけたので「たまには、いっしょに写真を撮ろうよ」と声をかけました。洗った写真を洗って、まずは父母の写真を、次にセルフタイマーで3人の写真を撮りました。両親といっしょの写真なんて、十数年ぶりのこと。仕事では、いろいろな人と話し、写真を撮る人撮っているのに、たつたひと言が、1回のシャッターがこなたに緊張するとは思いませんでした。(し)



広報

こしがや 情報かわら版



市の木：ケヤキ ニレ科 落葉高木。武蔵野の風景を思わせる代表的な木。昭和53年11月3日制定



市の花：キク キク科多年草。美しさと香りで古くから親しまれている。昭和53年11月3日制定



市の鳥：シラコバト ハト科キジバト属。越谷周辺に生息する珍しい鳥。昭和63年11月3日制定

平成7年 1995.9.1 | No.972

発行/越谷市 ☎343 埼玉県越谷市越ヶ谷四丁目2番1号 ☎0489(64)2111 FAX 0489(65)6433 編集/企画部広報広聴課

481床の総合病院へ

増改築工事が進む越谷市立病院

ズームUP

越谷市立病院の増改築工事が進められています。増築部分は、鉄骨鉄筋コンクリート造、地下1階地上3階建。170床が増床され、市立病院の病床数は481床となります。病室は4床室主体に構成し、入院環境改善と利便性向上を図ります。また、既存棟部分の改修も行い、高度化、多様化する医療需要に対応できる総合病院として整備、拡充します。増築工事は平成8年3月、改修工事は9年度末に完成の予定です。

燃えないごみの収集を休みます

9月11日(月)～14日(木)
資源化センター改修工事のため、燃えないごみの収集は休みとなります。ご協力をお願いします。
*15日(祝)はごみ収集業務を行いません
問合せ 環境整備課

市では、長年にわたり社会の発展のために努めていたが、いた皆さんの長寿を祝い、敬老会を開きます。

△対象▽ 大正9年9月30日以前に生まれた方

△午前部▽ 出羽・蒲生・川柳・大相模・越ヶ谷・南越谷地区

△午後部▽ 桜井・新方・増林・大袋・萩島・大沢・北越谷地区

△会場▽ サンシティ・大ホール

△内容▽ 第一部：式典。第二部：踊り(越谷市連合婦人会)・津軽民謡(岸千恵子)

*当日は駐車場がありません
*案内状をお持ちください
*お弁当、記念品を用意します(70歳以上の方には記念品を自宅にお届けします)
*代理人の出席はご遠慮ください



皆さんの長寿をお祝いします

敬老会においでください

9月15日(祝) サンシティ・大ホール

以前に生まれた方
*8月下旬に該当する方に案内状を送付しました

△日時▽ 9月15日(祝)
例、午前部：9時受け付け、午後部：1時30分受け付け

△午前部▽ 出羽・蒲生・川柳・大相模・越ヶ谷・南越谷地区

△午後部▽ 桜井・新方・増林・大袋・萩島・大沢・北越谷地区

△会場▽ サンシティ・大ホール

△内容▽ 第一部：式典。第二部：踊り(越谷市連合婦人会)・津軽民謡(岸千恵子)

*当日は駐車場がありません
*案内状をお持ちください
*お弁当、記念品を用意します(70歳以上の方には記念品を自宅にお届けします)
*代理人の出席はご遠慮ください

環境教育推進モデルゾーンシンボルマークと標語

埼玉県教育委員会から、市内の6つの小・中学校(越ヶ谷・大沢・東越谷・宮本・花田小学校、中央中学校)が、平成7・8年度環境教育推進モデルゾーンの指定を受けました。

これは、学校、家庭、地域の連携により環境教育を推進の連携により環境教育を推進

9月議会が開かれます

9月定例市議会が4日から市役所議場で開かれます。日程は次のよう予定です。

○4日 開会
市長提出議案の説明

○5日 議案審査のため休会

○6日～8日 市政に対する一般質問

○9日～10日 休日のため休会

○11日 市長提出議案の説明

○12日～14日 決算特別委員会開催

○15日～17日 祝日および休日のため休会

○18日～20日 各常任委員会開催

○21日 質疑・討論・採決閉会

国民健康保険税の納付書をお送りします

平成7年度国民健康保険税の年税額に、変更のあった方にお送りします。

問合せ 主税課

優良納税組合表彰式が行われました

8月18日、平成6年度優良納税組合表彰式が中央市民会館劇場で行われました。市重要な財源となっている市

環境教育推進モデルゾーンシンボルマークと標語

埼玉県教育委員会から、市内の6つの小・中学校(越ヶ谷・大沢・東越谷・宮本・花田小学校、中央中学校)が、平成7・8年度環境教育推進モデルゾーンの指定を受けました。

これは、学校、家庭、地域の連携により環境教育を推進

住居人確認調査と測量を行います

鷲高土地区画整理事業地内の確認調査と測量のため、土地の立ち入りを行います。ご協力をお願いします。

9月議会が開かれます

9月定例市議会が4日から市役所議場で開かれます。日程は次のよう予定です。

○4日 開会
市長提出議案の説明

○5日 議案審査のため休会

○6日～8日 市政に対する一般質問

○9日～10日 休日のため休会

○11日 市長提出議案の説明

○12日～14日 決算特別委員会開催

○15日～17日 祝日および休日のため休会

○18日～20日 各常任委員会開催

○21日 質疑・討論・採決閉会

優良納税組合表彰式が行われました

8月18日、平成6年度優良納税組合表彰式が中央市民会館劇場で行われました。市重要な財源となっている市

優良納税組合表彰式が行われました

8月18日、平成6年度優良納税組合表彰式が中央市民会館劇場で行われました。市重要な財源となっている市

縦覧

七左第一土地区画整理事業の事業計画の変更案

七左第一土地区画整理事業の事業計画の変更案がご覧いただけます。

税の納入に協力いただいたり、納税組合、組合長の功労に對して毎年行っているもので、当日は収納率98%以上の174組合、5年連続収納率

▽平成6年度税に関する中学生の標語入選作(12) △
●納税は豊かなくらしの第一歩
●税金はみんなのくらしをささぐ
●税金は姿をかえてあなたのもとへ

松澤佐保里さん(中央中)
菅野亜矢子さん(南中)
谷口 美幸さん(栄進中)

縦覧

七左第一土地区画整理事業の事業計画の変更案

七左第一土地区画整理事業の事業計画の変更案がご覧いただけます。

税の納入に協力いただいたり、納税組合、組合長の功労に對して毎年行っているもので、当日は収納率98%以上の174組合、5年連続収納率

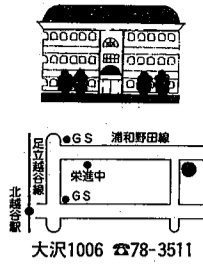
▽平成6年度税に関する中学生の標語入選作(12) △
●納税は豊かなくらしの第一歩
●税金はみんなのくらしをささぐ
●税金は姿をかえてあなたのもとへ

松澤佐保里さん(中央中)
菅野亜矢子さん(南中)
谷口 美幸さん(栄進中)

HEALTH LIFE
健康と暮らし
 問合せは各施設へ
 代表番号のないものは
 市役所 ☎64-2111



保健センター



お受けください

ツベルクリン反応検査とBCG接種

日程／下表のとおり 該当児／平成7年2月21日～4月20日の生まれ 会場／保健センター 受け付け／午後1時15分～2時15分 持ち物／母子健康手帳、予診票。
 △注意事項▽
 ・子どもの健康状態がよいときに保護者がお連れください

ツベルクリン反応検査とBCG接種日程

対象児	ツベルクリン	判定・BCG
H7.2.21～3.10生まれ	9/4(月)	9/8(水)
3.11～3.31生まれ	9/18(月)	9/20(水)
4.1～4.20生まれ	9/25(月)	9/27(水)

市から配られた「予防接種と子どもの健康」を必ず読んでからおいでください。体温は会場で計っていたいただきますが、平熱、前日夜の体温も確認して来てください。

△受け方▽

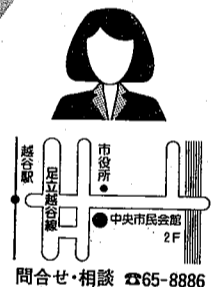
生後48ヵ月までに受けます。ツベルクリン反応検査は、48時間後に判定します。判定の結果、陰性ならBCG接種をします。陽性の場合、後日、再度ツベルクリン反応検査を受けます。

母親学級受講生募集

対象／妊娠16週～28週の妊婦(初産の方優先) 日程／下表のとおり 時間／初日は午前9時45分～午後1時(昼)

母親学級の日程(10月)
 3日(木) オリエンテーション、妊娠中の栄養
 12日(木) 分べん、妊婦体操、妊娠中の保健
 16日(月) 歯科保健、新生児の保育
 26日(木) もく浴実習、座談会

消費生活センター
 後は1時～3時30分
 ●サンシティ献血ルーム(サンシティ1階あさひ銀行南越谷支店隣 ☎87-3737)では土曜・日曜日も献血ができます。受け付け時間は午前10時～午後1時、午後2時～5時30分。毎週水曜日は休み



4ヵ月児の健康診査
 10月6日(金)に予定していた平成7年5月21日～31日生まれの子の健康診査は、9月29日(金)に変更になります。

リユースフェア
 出店者募集
 消費者まつりの一環として、使わなくなった物を自分で売る、リユースフェアの出店者を募集します。

公害関係の届出
 大気汚染防止法、特定工場における公害防止組織の整備に関する法律および埼玉県公害防止条例に基づく各種届け

参加者を募集します
野生植物に親しむ会
 草加市川中川周辺を歩きながら、自生している薬用植物についての説明を行います。

3歳児の健康診査
 該当児 月 日(曜)
 4年生まれ 10月3日(木)
 4年生まれ 10月24日(木)
 4年生まれ 11月7日(木)
 4年生まれ 11月28日(木)
 4年生まれ 12月5日(木)
 4年生まれ 12月26日(木)
 会場は越谷保健所

薬の相談コーナー
 越谷市薬剤師会
 ▶今月の相談日
1日(金)・22日(金)
 午後1時～3時
 ▶保健センター2階

越谷保健所からのお知らせ
 ☎64-11266

3歳児健康診査
 左表のとおり実施します。受け付けは午後1時15分から。通知はがき、母子健康手帳をお持ちください。受診できない場合はご連絡ください。

休日当番医

9月3日
 ▷石川医院 ☎76-4900
 北越谷2-20-11/内
 ▷花田内科クリニック ☎66-1610
 花田3-5-8/内

9月10日
 ▷神明診療所 ☎74-8861
 神明町3-385-2/内・外・胃・皮・肛
 ▷トミタ診療所 ☎85-5828
 蒲生西町2-17-9/内・小

9月15日
 ▷大沢診療所 ☎64-9831
 大沢4-12-11/内・小・胃・皮
 ▷埼友クリニック ☎62-6111
 赤山町2-235-1/内

9月17日
 ▷境医院 ☎74-0552
 下間久里886-66/内・外・小・皮
 ▷堀中医院 ☎62-5331
 越ヶ谷3-1-26/産婦

知ってますか
こんな制度 ③⑤

身体障害者自動車
 運転免許取得費の助成
 免許の取得により、就労等に有利になるなど身体障害者の自力更生を促進する

ため、第二種普通自動車運転免許を取得する場合、必要経費の3分の2(12万円を限度)を助成します。
 △対象者▽
 ①市内に住所を有し、身体障害者手帳の交付を受けている方
 ②免許の受験資格を有する

方
 △対象経費▽ 公安委員会が指定する教習所において免許を取得する場合に要する経費で、入学金、教習料、技能検定料および受験料
 問合せ 障害福祉課 障害福祉係

保健・福祉ガイドブック

保健・福祉のサービス内容や制度、仕組みなどを解説した「保健・福祉ガイドブック」ができました。
 保健・福祉ガイドブックは、社会福祉課、北部・南部出張所、各公民館でお配りしています。
 問合せ 社会福祉課 社会福祉係

高齢者のための在宅福祉ビデオ

「高齢者のための在宅福祉ビデオ」は、介護が必要になったときでも、住み慣れた家庭で安心して生活が



愛の献血

●9月の献血予定
 6日(木) 栃木銀行越谷支店(午前・午後)
 12日(水) 市役所(午後)
 20日(月) 市役所(午前)
 △中央ライオンズクラブ主催
 20日(月) トーヨーカ堂越谷店(午前・午後)
 △大里東自治会主催
 20日(木) 大里東自治会館(午後)
 *午前は10時～11時30分、午

国民健康保険の健康診断日程

9/1(金)	川柳公民館
9/4(月)	越谷市役所別館会議室
9/5(火)	〃
9/6(水)	〃
9/7(木)	〃
9/8(金)	〃
9/11(月)	蒲生公民館
9/12(火)	〃
9/13(水)	南部記念会館
9/14(木)	〃
9/18(月)	出羽公民館
9/19(火)	荻島公民館
9/20(水)	〃
9/21(木)	保健センター
9/22(金)	〃
9/25(月)	大間野小学校
9/26(火)	北部市民会館
9/27(水)	〃
9/28(木)	〃
9/29(金)	〃
10/2(月)	平方小学校
10/3(火)	新方公民館
10/4(水)	桜井公民館
10/5(木)	〃
10/6(金)	北越谷公民館
10/9(月)	千間台小学校
10/11(水)	〃
10/12(木)	桜井南小学校
10/13(金)	〃
10/16(月)	宮本小学校
10/17(火)	〃
10/18(水)	大相模公民館
10/19(木)	〃
10/20(金)	弥栄会館
10/23(月)	東越谷小学校
10/24(火)	増林公民館
10/25(水)	市立第一体育館
10/26(木)	〃
10/31(火)	保健センター

実施中です
 越谷市国民健康保険に加入している方を対象に健康診断を実施します。該当する方に
 は、はがき(健康診断受診票)でお知らせしますので、受診票をお持ちのうえ、会場においでください。費用は無料です。
 日程／10月31日(火)まで 対象／昭和5年4月1日～35年3月31日に生まれた被保険者
 受け付け時間／午後1時～2時30分。
 *軽装で、上履きをお持ちください。昼食を済ませておいでください。車での来場はご遠慮ください。
 問合せ 保険年金課 国保係

大地震 が起きたら

今、大地震が起きたら……、道路や橋、家屋などに相当な被害が発生します。さらに、電気、ガス、電話、水道などライフライン機関にも被害が発生することが予想されます。

市役所、消防署、警察署をはじめ防災関係機関は、全力を挙げて防災活動を行います。復旧までにはある程度の時間がかかります。

このようなとき、地域の皆さんの力を結集した「自主防災組織」による活動が必要になります。今年1月に発生した阪神・淡路大震災でも、地域の方々の協力やボランティアの方々の救援活動が、生命や財産を守る大きな力になっています。

いざというとき、一人ひとりがバラバラでは効果的な防災活動はできません。被害を最小限に抑えるためには、家庭や地域ぐるみでの防災力を高める必要があります。



人の集まる場所では

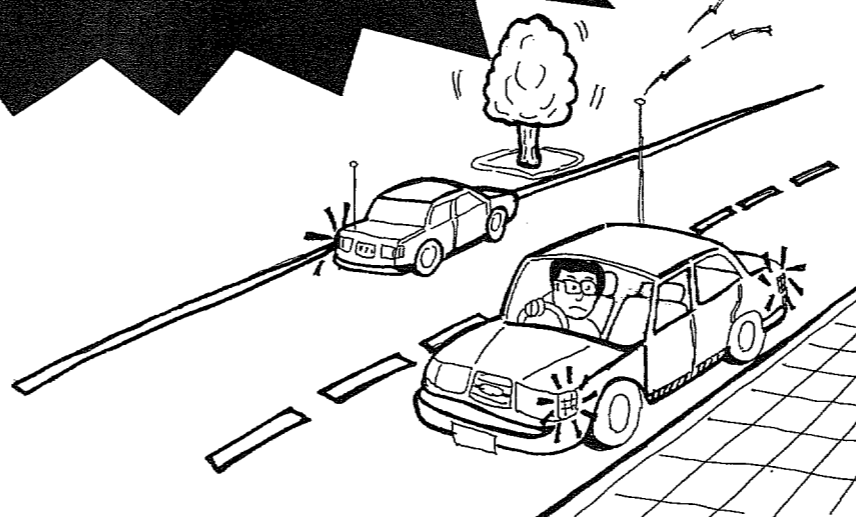
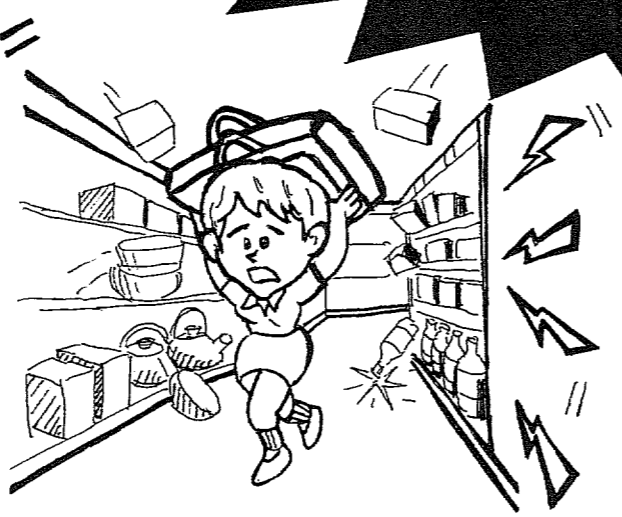
(デパートや劇場など)

- 頭を保護して、落下物に注意する
- 倒れやすい物のそばからすばやく離れる
- あわてて出口に殺到しない
- 係員の指示に従い行動する

街頭では

- ガラス、看板などの落下物に気をつける
- かばんや手で頭を保護する
- ブロック塀や自動販売機などから、すばやく離れる

こんなときでもあわてない!



電車・バスの中では

- 急停車のとき倒れないようにすりばちや柱などにしっかりつかまる
- あわてて外に飛び出さない
- 乗務員の指示に従って行動する

車の運転中は

- ゆっくりとスピードを落とし、左側に車を寄せて止まる
- ラジオで情報を聞く
- 防災関係機関の指示に従う
- 車を離れるときはキーはつけたままで、ドアロックもしない

家庭の防災会議

大地震のとき、家族があわてずに行動できるように、年1~2回、みんなで話し合い、分担を決めておきましょう。



- ①家中ではどこが最も安全か。家具の転倒防止はどうか
- ②家中や外でそれぞれがまず何をやるのか
- ③非常持ち出し品の点検と食糧・水・燃料・照明などの備えをチェック
- ④避難場所はどこにあるか
- ⑤避難するとき、だれが何を持ち出すか。非常持ち出し袋はどこに置いてあるか
- ⑥家族の連絡方法と、最終待ち合わせ場所はどこにするか
- ⑦乳幼児や病人、高齢者、障害者がある場合、室内の安全を特に配慮する

住まいの安全確保

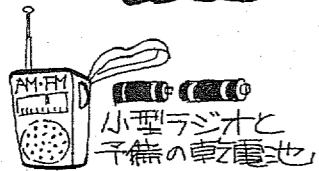
定期的にかわらやブロック塀などを点検し、必要に応じて補強をし、家具などは転倒を防止するために止め金などで固定しておきましょう。



- ①家具や大型冷蔵庫などの転倒や落下防止をしておく
- ②乳幼児や高齢者、障害者などの居住場所の安全確保
- ③ガラスの飛散防止（ガラス面にフィルムをはるなど）
- ④地震後のけがを避けるために、部屋にスリッパや靴を置いておく
- ⑤ブロック塀や門柱などの安全点検
- ⑥屋根、煙突、アンテナ、柱などの定期点検と補強

非常持ち出し品の準備

情報



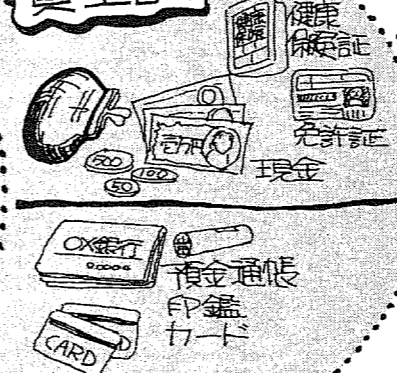
燃料・照明



食糧



貴重品



医薬品・その他

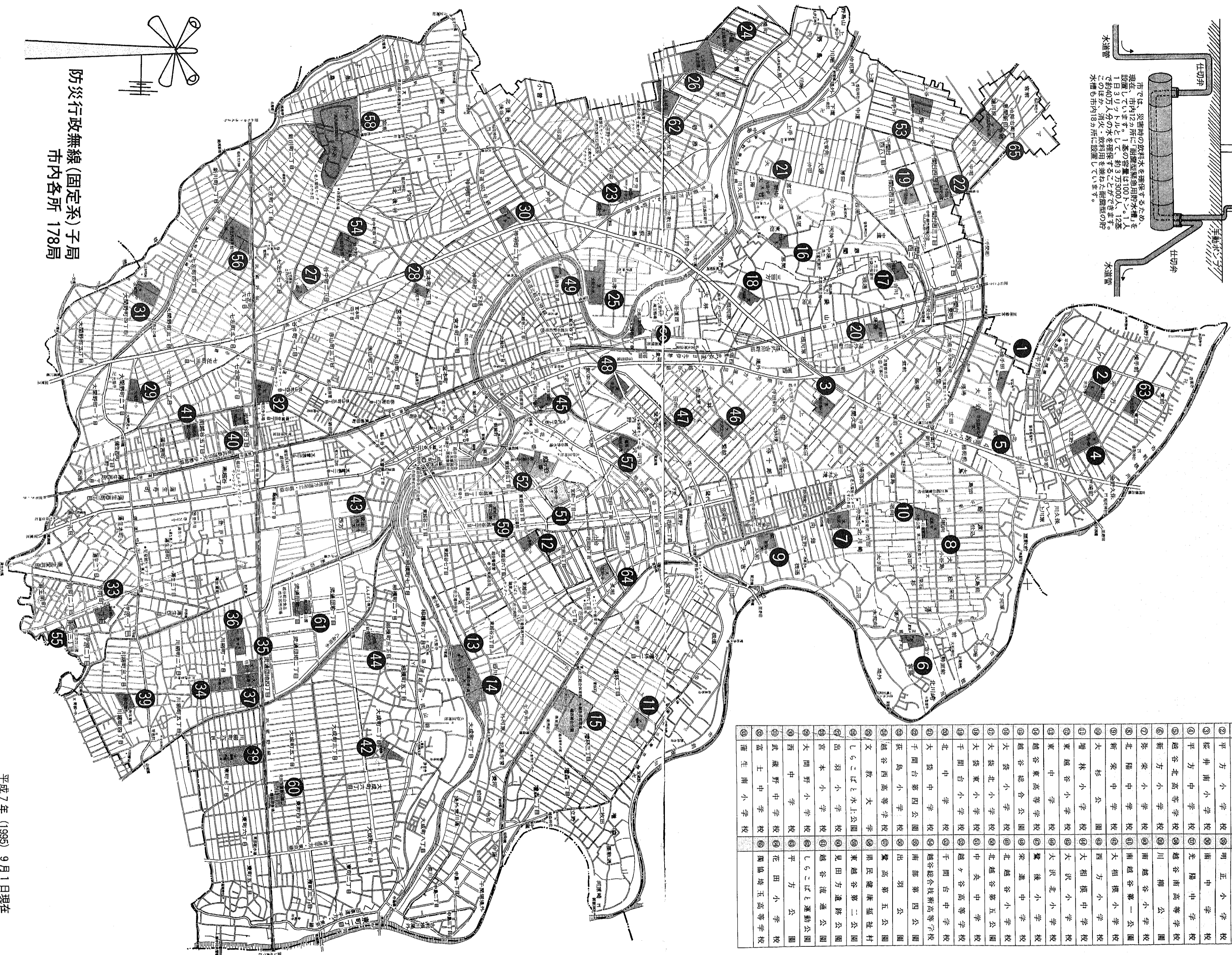
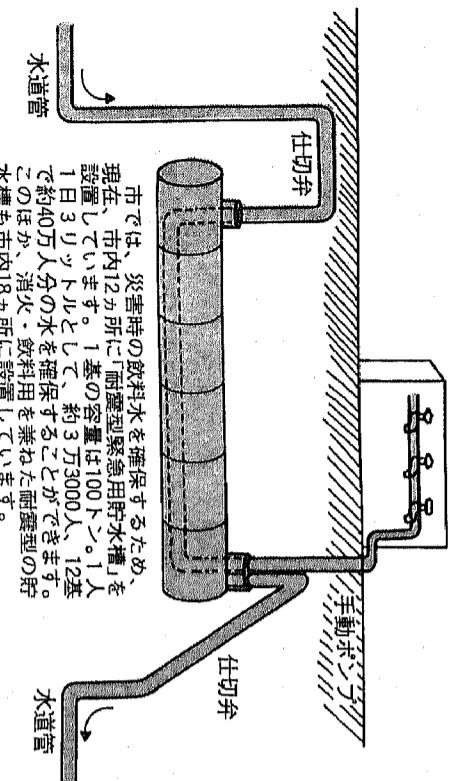


*非常持ち出し袋は、建物が倒壊する可能性もあるので、建物の外に置くことも考えたほうがよいでしょう。

■問合せ▶ 越谷市役所交通防災課防災係 ☎64-2111

指定避難場所一覽

耐震型緊急用貯水槽



No.	名	種	No.	名	種
①	桜井 小学校 校	⑨	川柳 小学校 校		
②	平方 南 小学校 校	⑩	明正 中 学 校 校		
③	平方 北 高等 学 校 校	⑪	南 光 陽 中 学 校 校		
④	越谷 北 高等 学 校 校	⑫	越谷 南 高等 学 校 校		
⑤	新方 小 学 校 校	⑬	川 越 谷 柳 小 学 校 校		
⑥	茨北 中 学 校 校	⑭	南 越 谷 第一 公 園 校		
⑦	新 栄 杉 中 学 校 校	⑮	大 相 方 小 学 校 校		
⑧	大 増 林 小 学 校 校	⑯	大 相 模 中 学 校 校		
⑨	東 越 谷 中 学 校 校	⑰	大 沢 北 小 学 校 校		
⑩	越谷 東 高等 学 校 校	⑱	鷺 後 中 小 学 校 校		
⑪	越谷 総 合 公 園 校	⑲	鷺 道 中 小 学 校 校		
⑫	大 袋 袋 小 学 校 校	⑳	北 越 谷 第 一 公 園 校		
⑬	大 袋 北 小 学 校 校	㉑	北 越 谷 第 五 公 園 校		
⑭	大 袋 東 小 学 校 校	㉒	中 越 谷 中 学 校 校		
⑮	千 間 台 小 学 校 校	㉓	越 谷 英 高 中 学 校 校		
⑯	北 袋 中 学 校 校	㉔	千 間 台 中 等 学 校 校		
⑰	千 間 台 第 四 公 園 校	㉕	越 谷 総 合 技 術 高 等 学 校 校		
⑱	千 間 台 小 学 校 校	㉖	南 部 羽 出 公 園 校		
⑲	越 谷 西 高 等 学 校 校	㉗	鷺 高 第 五 公 園 校		
⑳	文 教 大 上 公 園 校	㉘	鷺 民 健 康 第 二 公 園 校		
㉑	しらこばと 水 上 公 園 校	㉙	東 越 谷 第 二 公 園 校		
㉒	出 羽 小 学 校 校	㉚	夏 田 方 通 路 公 園 校		
㉓	宮 本 野 小 学 校 校	㉛	越 谷 流 通 公 園 校		
㉔	大 間 中 学 校 校	㉜	しらこばと 運 動 公 園 校		
㉕	西 蔵 野 中 学 校 校	㉝	平 方 小 学 校 校		
㉖	武 蔵 野 中 学 校 校	㉞	花 田 小 高 等 学 校 校		
㉗	富 士 南 小 学 校 校	㉟	鷺 越 谷 玉 高 等 学 校 校		

防災行政無線(固定系)子局
市内各所 178局

平成7年(1995) 9月1日現在